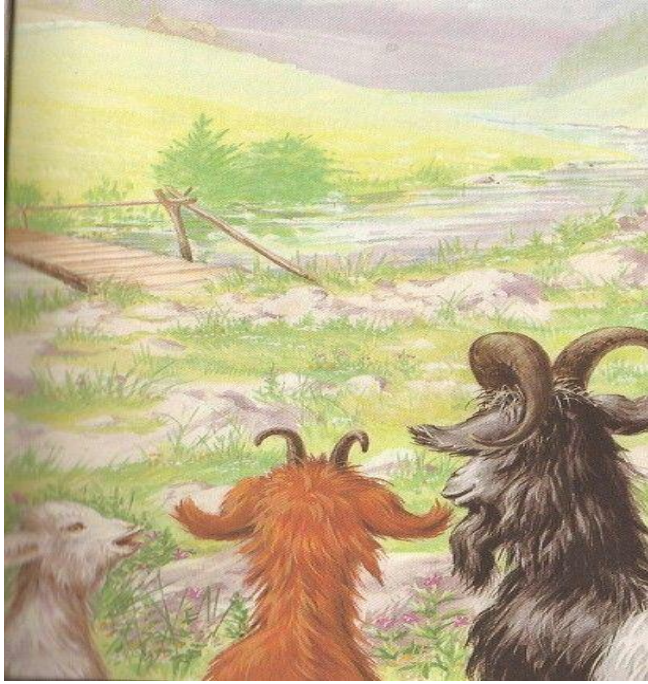


بجگله سوگین

گرڈپنیج اس انگلپسی تر خُونونے: سرور شاه ارکان

ارهی مکار فز

۲۵ جولای ۲۰۱۹



یہ وخت اند ارہی مکار فزین فح، وھڻپن
 ھمبہنہ سفہد پے یے پُنتہ چررا (چرا)
 چیداو ادے بشھنڊڻ خو فربے کن
 پن. ارہ فیر اند وپف نوم فُڄ
 مکار فز؛ ییو فح فشتیر مکار فز، یگہ
 مڏپنیج مکار فز ات ید یگہ
 خدھر مکار فز.

وختای ادے دھڻپن ھر مہڻ دے
 پُنتہ رہ چررا چود، ید واین دڏ
 خلاص سٺ ات شچپن حیرونڻ ربڄ
 ادے کہ رہ چررا کن یپن. ید
 فشتیر مکار فزے تر یے گہ پُنتہ وینت ادے ترم لپڻ سفحہ. دڏے وپف دییون
 ارد گہ لوڦد. خو تایدپن پدمھج.

ایلھف جای یپن تاید ات، یے شرفداج دپف ارد اس پرا یت. دم شرفداج تر تیر

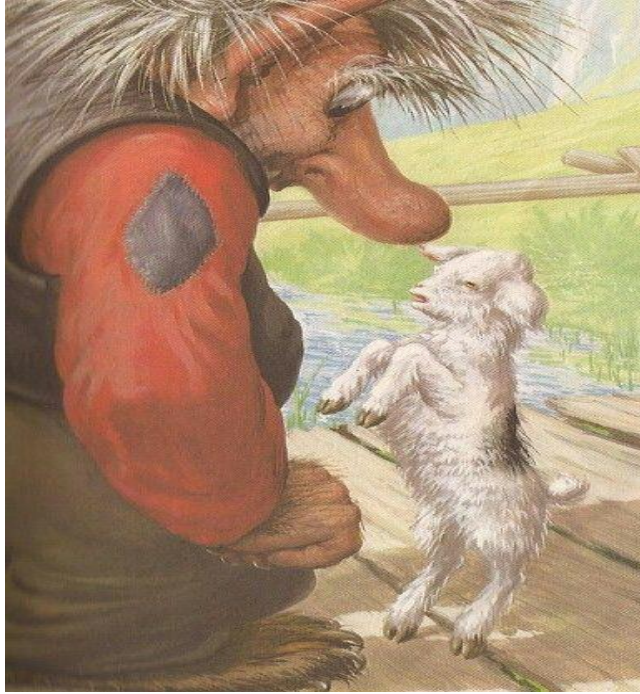


یے یپد فد ات دم یپد بیر اند یے
 سھمناک قوید (قوید، جنسے چارک
 ات قاید، جنسے پرنکی) زندگے یے
 چود، وے ڄمپن غدارہ دستور ات
 وے نئح نوکن دانگہ دراز.

ات دم یپد تے نرجیداو شچ دپف ارد
 لپ خطر نماید. ییو لوڦد تو اول
 نرجیس ات یگہ لوڦد نے تو نرجیس.
 دڏ ید فشتیر مکار فزے لود: " لھکی
 وُز تہ اول نرجیس أم."

ید فشتیر مکار فز یت خو دم یپد تے ترق ترق، ترق ترق، ترق ترق درو نرجید
 ڏاد.

” چھی یت ترق ترق تے مو یید تے خہ نرجیسے؟ “ ید فویدے
 غرستے (غرست) پنبخت.

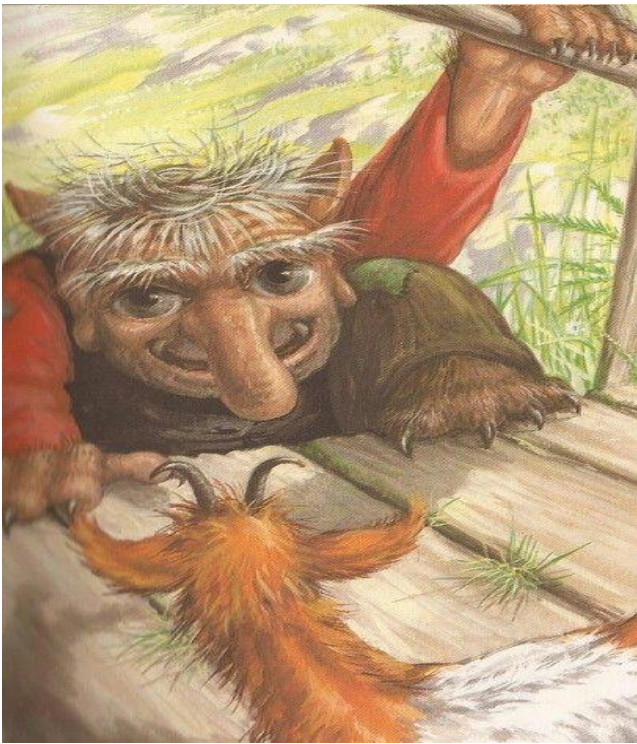


”آہ! ید، وُزکبُ ام تئا، صاف خَلِکِ
 مکار فز؛ ات وُز سَام تر وے یگہ
 پُنبتہ خو فربے چیداو، “ ید
 فِشتیرمکار فزے خو پھستِکب صدا
 قتے لود.

”شِچ، وُز ید ام زندہ-ب (زندہ یب)
 تو اباز ام، “ ید فویدے لود.

”آہ، نی! تو رد یوللا کن ام پے مو
 مہ رَف. وُز ام صاف خَلِک، وُز ام
 یست، “ ید فِشتیرمکار فزے لود؛

”دوندکب گہ فل ات یہ مڈپنیج مکار فز تہ یادد. یہ اس مو غلله (غلہ) دے یت
 وم گوینت مس بہ مزہ دے.”

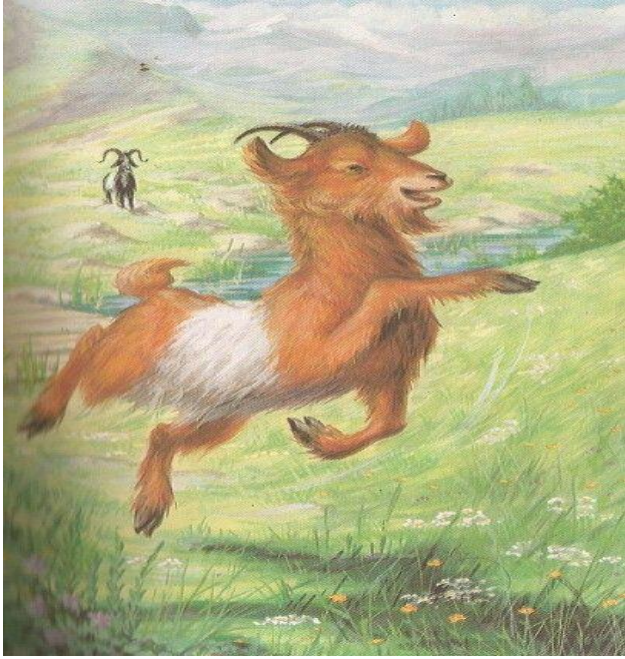


” بشهند! پے تو تہ پس نہ رَف ام،
 سہ نرجیس، “ ید فویدے لود.

الہ وخت گہ-ت (گہ یت) ید مڈپنیج
 مکار فز یت خو دم یید تے درو
 نرجید ڈاد.

”ترق ترق، ، ترق ترق، ترق ترق
 ! “ دم یید فہ نرجیست.

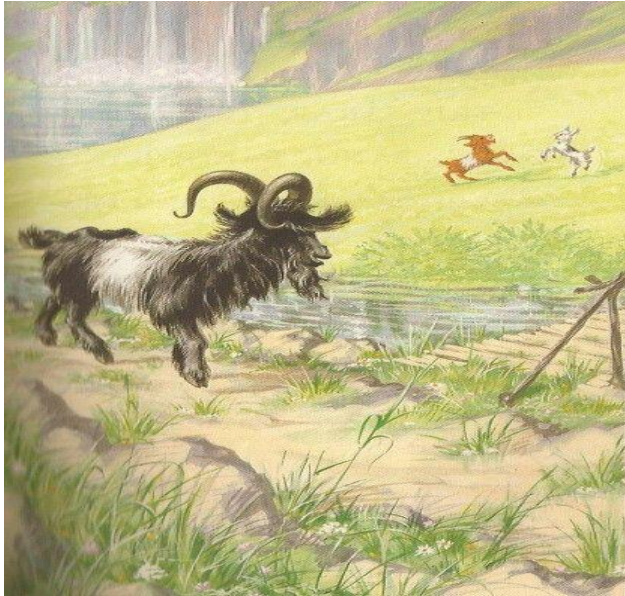
” چھی یت ترق ترق تے مو یید تے
 خہ نرجیسے؟ “ ید فویدے
 غرستے (غرست) پنبخت.



”آہ! ید، وُزِ اُمِ مِثْبِنِیجِ مِکَارِ فَزِ ، ات
وُزِ سَامِ تَرِ وِے یِگَہِ پُیْنِتَہِ خَوِ فَرِبِے
چِیْدَاوِ، ” یدِ مِثْبِنِیجِ مِکَارِ فَزِ ے خَوِ
پَہِستَدِے صَدَا قَتَے لُوْدِ.

”شِیچِ، وُزِ یَدِ اُمِ زَنْدَہ-بِثِ (زَنْدَہ یِثِ)
تَوِ اَبَازِ اُمِ، ” یدِ فُویدِے لُوْدِ.

”آہ، نِی! پَے مَوِ مَہِ رَفِ. دُوْنِدِکِبِ گَہ
فَلِ اتِ یَہِ سِرِ خِدْہَرِ مِکَارِ فَزِ تَہِ یَاڈِڈِ.
یَہِ اسِ مَوِ غُلْہَہِ (غُلْہَہِ) دَے یِتِ وِمْ
گَوِیْنِتِ مِسِ بَیْبِنْدِے.”

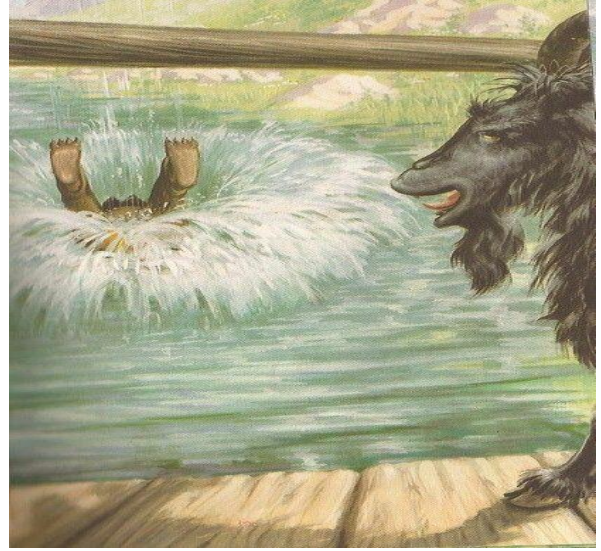


” لَپِ بَشْہِنْدَا! دِسِ خَہِ فِدِ، پَے تَوِ تَہِ مِسِ نَہِ رَفِ اُمِ، سَہِ نَبْرَجِیْسِ، ” یدِ فُویدِے
لُوْدِ.

اتِ یِبِدِ اَنْدِے تَوِ یِدِ خِدْہَرِ مِکَارِ فَزِ مِسِ خَوِ یَے تَرِ دَمِ یِبِدِ فِرِیْپِتِ.

”تَرِقِ تَرِقِ، ، تَرِقِ تَرِقِ، تَرِقِ تَرِقِ!“ دَمِ یِبِدِ فَہِ چَے نَبْرَجِیْدِ، اَمَا اسِ یَے کَہِ یِدِ
فَزِ لَپِ غُلْہَہِ-تِ وِزْمِنِ فِدِ، یِدِ یِبِدِ دَمِ پَے بَیْرِغَرِجِ پَرِچَے چَوْدِ.

”چھی یت ترق ترق تے موی پد تے خہ نرجیسے؟“ ید فویدے
غرستے (غرست) پینخت.



”شچ، وُز ید أم زنده-ب (زنده یب)
تو اباز أم،“ ید فویدے لود.

” بشهند، یہ پدود! مو جه ئییون
نیزه، دذ ته تو نئح ات غورپن اند حُق
ذہ أم؛ ات ڈو گه بق بورج مو قتے،
ات دس ته حُق تو ڈہ أم ادے تو تنه
ته فکت کورخ سود ات تو ستخونپن
ته قرپن.“

هر چیز خہ فد ید خدھر مکار قزے لود؛ دذے تومبک تیژد خو دے ڈادے می دے
، ید اس دم ید تے ونبت ار شرفداج، خوندے پاتخک چود، اس دم شفداج اند
نبتیداو نه فھرڈاد خو دذ غرق ست ات ید خدھر مکار قز نرجید تر دے پینتہ.
یمند، دھڈ مکار قزین پن دے سفقہ دس خود ادے فربے یے زارپن ست ات
شچ یہ یبله تر چیدهج پوند تیپن.

صورتبن بن: [ازود اند زابنچ سخ](#)

غلث مس یست.....